

Avertissement de sécurité Typologie : Hotte sans moteur Voici un avertissement de sécurité multilingue pour les hottes sans moteur, respectant les consignes demandées :

****FRANÇAIS - Avertissement de Sécurité : Hotte sans Moteur****

****IMPORTANT :**** Lisez attentivement ces instructions avant l'installation et l'utilisation de votre hotte sans moteur. Conservez ce document pour référence future.

**** Installation :** L'installation doit être effectuée par un professionnel qualifié. Assurez-vous de la conformité de l'installation aux normes électriques et de ventilation locales. Vérifiez que la hotte est solidement fixée à la structure de support. **** Ventilation :** La hotte doit être raccordée à un système d'évacuation fonctionnel. Ne jamais diriger l'évacuation dans un conduit utilisé pour d'autres appareils (chauffage, cheminée, etc.). Assurez-vous d'une ventilation adéquate de la pièce lorsque la hotte fonctionne simultanément avec des appareils utilisant des combustibles (gaz, bois, charbon). **** Nettoyage et Entretien :** Débranchez toujours l'alimentation électrique avant de nettoyer ou d'effectuer l'entretien de la hotte. Nettoyez régulièrement les filtres à graisse (métalliques ou autres) selon les instructions du fabricant. Utilisez un chiffon doux et un détergent non abrasif pour nettoyer la surface de la hotte. **** Sécurité des enfants :** Ne laissez jamais les enfants jouer avec ou près de la hotte. Assurez-vous que la hotte est hors de portée des enfants. **** Utilisation :** N'utilisez jamais la hotte pour d'autres usages que ceux pour lesquels elle a été conçue. Ne pas faire fonctionner la hotte sans les filtres en place. Surveillez attentivement les cuissons utilisant de l'huile ou de la graisse, car elles peuvent prendre feu.

Ce document est généré automatiquement en réponse à la réglementation européenne sur la sécurité des produits et conformément au RGPD.

****ENGLISH - Safety Warning: Motorless Cooker Hood****

****IMPORTANT:**** Read these instructions carefully before installing and using your motorless cooker hood. Keep this document for future reference.

**** Installation:** Installation must be carried out by a qualified professional. Ensure that the installation complies with local electrical and ventilation standards. Verify that the hood is securely attached to the supporting structure. **** Ventilation:** The hood must be connected to a functional extraction system. Never direct the extraction into a duct used for other appliances (heating, chimney, etc.). Ensure adequate ventilation of the room when the hood is operating simultaneously with appliances using fuels (gas, wood, coal). **** Cleaning and Maintenance:** Always disconnect the power supply before cleaning or maintaining the hood. Clean the grease filters (metal or other) regularly according to the manufacturer's instructions. Use a soft cloth and a non-abrasive detergent to clean the surface of the hood. **** Child Safety:** Never let children play with or near the hood. Make sure the hood is out of the reach of children. **** Use:** Never use the hood for purposes other than those for which it was designed. Do not operate the hood without the filters in place. Carefully monitor cooking using oil or fat, as they can catch fire.

This document is generated automatically in response to the European product safety regulations and in accordance with the GDPR.

****ESPAÑOL - Advertencia de Seguridad: Campana Extractora sin Motor****

****IMPORTANTE:**** Lea atentamente estas instrucciones antes de instalar y usar su campana extractora sin motor. Guarde este documento para futura referencia.

**** Instalación:** La instalación debe ser realizada por un profesional cualificado. Asegúrese de que la instalación cumpla con las normas eléctricas y de ventilación locales. Verifique que la campana esté firmemente sujeta a la estructura de soporte. **** Ventilación:** La campana debe estar conectada a un sistema de extracción funcional. Nunca dirija la extracción a un conducto utilizado para otros aparatos (calefacción, chimenea, etc.). Asegúrese de una ventilación adecuada de la habitación cuando la campana funcione simultáneamente con aparatos que utilicen combustibles (gas, madera, carbón). **** Limpieza y Mantenimiento:** Desconecte siempre la alimentación eléctrica antes de limpiar o realizar el mantenimiento de la campana. Limpie los filtros de grasa (metálicos u otros) regularmente según las instrucciones del fabricante. Use un paño suave y un detergente no abrasivo para limpiar la superficie de la campana. **** Seguridad Infantil:** Nunca permita que los niños jueguen con o cerca de la campana. Asegúrese de que

la campana esté fuera del alcance de los niños. * **Uso:** Nunca use la campana para fines distintos a aquellos para los que fue diseñada. No opere la campana sin los filtros colocados. Supervise cuidadosamente la cocción con aceite o grasa, ya que pueden incendiarse.

Este documento se genera automáticamente en respuesta a la normativa europea sobre seguridad de los productos y de conformidad con el RGPD.

PORTUGUÊS - Aviso de Segurança: Exaustor sem Motor

IMPORTANTE: Leia atentamente estas instruções antes de instalar e usar o seu exaustor sem motor. Guarde este documento para referência futura.

* **Instalação:** A instalação deve ser realizada por um profissional qualificado. Certifique-se de que a instalação cumpre as normas elétricas e de ventilação locais. Verifique se o exaustor está firmemente preso à estrutura de suporte. * **Ventilação:** O exaustor deve ser conectado a um sistema de extração funcional. Nunca direcione a extração para um duto usado para outros aparelhos (aquecimento, chaminé, etc.). Garanta uma ventilação adequada da sala quando o exaustor estiver operando simultaneamente com aparelhos que utilizem combustíveis (gás, madeira, carvão). * **Limpeza e Manutenção:** Desligue sempre a alimentação elétrica antes de limpar ou realizar a manutenção do exaustor. Limpe os filtros de gordura (metálicos ou outros) regularmente, de acordo com as instruções do fabricante. Use um pano macio e um detergente não abrasivo para limpar a superfície do exaustor. * **Segurança Infantil:** Nunca deixe crianças brincarem com ou perto do exaustor. Certifique-se de que o exaustor esteja fora do alcance das crianças. * **Uso:** Nunca use o exaustor para fins diferentes daqueles para os quais foi projetado. Não opere o exaustor sem os filtros no lugar. Monitore cuidadosamente o cozimento com óleo ou gordura, pois eles podem pegar fogo.

Este documento é gerado automaticamente em resposta ao regulamento europeu de segurança de produtos e em conformidade com o RGPD.

DEUTSCH - Sicherheitshinweis: Dunstabzugshaube ohne Motor

WICHTIG: Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie Ihre Dunstabzugshaube ohne Motor installieren und verwenden. Bewahren Sie dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.

* **Installation:** Die Installation muss von einem qualifizierten Fachmann durchgeführt werden. Stellen Sie sicher, dass die Installation den örtlichen Elektro- und Belüftungsnormen entspricht. Vergewissern Sie sich, dass die Haube fest an der Tragstruktur befestigt ist. * **Belüftung:** Die Haube muss an ein funktionierendes Abluftsystem angeschlossen werden. Leiten Sie die Abluft niemals in einen Kanal, der für andere Geräte verwendet wird (Heizung, Kamin usw.). Stellen Sie eine ausreichende Belüftung des Raumes sicher, wenn die Haube gleichzeitig mit Geräten betrieben wird, die Brennstoffe verwenden (Gas, Holz, Kohle). * **Reinigung und Wartung:** Trennen Sie immer die Stromversorgung, bevor Sie die Haube reinigen oder warten. Reinigen Sie die Fettfilter (Metall oder andere) regelmäßig gemäß den Anweisungen des Herstellers. Verwenden Sie ein weiches Tuch und ein nicht scheuerndes Reinigungsmittel, um die Oberfläche der Haube zu reinigen. * **Kindersicherheit:** Lassen Sie Kinder niemals mit oder in der Nähe der Haube spielen. Stellen Sie sicher, dass die Haube außerhalb der Reichweite von Kindern ist. * **Verwendung:** Verwenden Sie die Haube niemals für andere Zwecke als die, für die sie bestimmt ist. Betreiben Sie die Haube nicht ohne eingesetzte Filter. Überwachen Sie das Kochen mit Öl oder Fett sorgfältig, da diese Feuer fangen können.

Dieses Dokument wird automatisch als Antwort auf die europäischen Produktsicherheitsbestimmungen und in Übereinstimmung mit der DSGVO erstellt.

ITALIANO - Avvertenza di Sicurezza: Cappa Aspirante Senza Motore

IMPORTANTE: Leggere attentamente queste istruzioni prima di installare e utilizzare la cappa aspirante senza motore. Conservare questo documento per riferimento futuro.

* **Installazione:** L'installazione deve essere eseguita da un professionista qualificato. Assicurarsi che l'installazione sia conforme alle normative locali in materia di elettricità e ventilazione. Verificare che la cappa sia saldamente fissata alla struttura di supporto. * **Ventilazione:** La cappa deve essere collegata a un

sistema di estrazione funzionale. Non indirizzare mai l'estrazione in un condotto utilizzato per altri apparecchi (riscaldamento, camino, ecc.). Assicurarsi che ci sia un'adeguata ventilazione nella stanza quando la cappa funziona contemporaneamente ad apparecchi che utilizzano combustibili (gas, legno, carbone). * **Pulizia e Manutenzione:******** Scollegare sempre l'alimentazione elettrica prima di pulire o eseguire la manutenzione della cappa. Pulire regolarmente i filtri antigrasso (metallici o altri) secondo le istruzioni del produttore. Utilizzare un panno morbido e un detergente non abrasivo per pulire la superficie della cappa. * **Sicurezza dei Bambini:******** Non permettere mai ai bambini di giocare con o vicino alla cappa. Assicurarsi che la cappa sia fuori dalla portata dei bambini. * **Uso:******** Non utilizzare mai la cappa per scopi diversi da quelli per cui è stata progettata. Non far funzionare la cappa senza i filtri inseriti. Controllare attentamente la cottura con olio o grasso, poiché possono prendere fuoco.

Questo documento è generato automaticamente in risposta alla normativa europea sulla sicurezza dei prodotti e in conformità con il GDPR.

****NEDERLANDS - Veiligheidswaarschuwing: Afzuigkap Zonder Motor****

****BELANGRIJK:**** Lees deze instructies aandachtig door voordat u uw afzuigkap zonder motor installeert en gebruikt. Bewaar dit document voor toekomstig gebruik.

* **Installatie:******** De installatie moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde professional. Zorg ervoor dat de installatie voldoet aan de lokale elektrische en ventilatienormen. Controleer of de kap stevig is bevestigd aan de ondersteunende structuur. * **Ventilatie:******** De kap moet worden aangesloten op een functioneel afzuigstelsel. Leid de afvoer nooit naar een kanaal dat wordt gebruikt voor andere apparaten (verwarming, schoorsteen, enz.). Zorg voor voldoende ventilatie van de ruimte wanneer de kap tegelijkertijd werkt met apparaten die brandstoffen gebruiken (gas, hout, kolen). * **Reiniging en Onderhoud:******** Koppel altijd de stroomtoevoer los voordat u de kap reinigt of onderhoudt. Reinig de vetfilters (metaal of andere) regelmatig volgens de instructies van de fabrikant. Gebruik een zachte doek en een niet-schurend reinigingsmiddel om het oppervlak van de kap schoon te maken. * **Veiligheid van Kinderen:******** Laat kinderen nooit met of in de buurt van de kap spelen. Zorg ervoor dat de kap buiten het bereik van kinderen is. * **Gebruik:******** Gebruik de kap nooit voor andere doeleinden dan waarvoor hij is ontworpen. Gebruik de kap niet zonder de filters op hun plaats. Houd koken met olie of vet goed in de gaten, omdat ze vlam kunnen vatten.

Dit document is automatisch gegenereerd in reactie op de Europese productveiligheidsvoorschriften en in overeenstemming met de AVG.